



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre
Le 12 mars 2019 à 19 h 30 / March 12, 2019 at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

-
- | | |
|---|--|
| A. OUVERTURE DE LA SÉANCE | A. OPENING OF THE MEETING |
| B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | B. ADOPTION OF THE AGENDA |
| 1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 12 mars 2019. | 1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the Municipal Council of Tuesday, March 12, 2019. |
| C. 1^{ère} PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC | C. 1st PUBLIC QUESTION PERIOD |
| D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE | D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES |
| 1. Rapport du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de février 2019 (aucun document). | 1. SPVM Station 1 report for the month of February 2019 (no document submitted). |
| 2. Rapport du maire sur les activités de la Ville pour le mois de février 2019. | 2. Mayor's report on Town activities for the month of February 2019. |
| 3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de février 2019. | 3. Councillors' reports on Town activities for the month of February 2019. |
| 4. Rapports du directeur général pour le mois de février 2019. | 4. Director General's reports for the month of February 2019. |
| E. PROCÈS-VERBAUX | E. MINUTES |
| 1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 12 février 2019. | 1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, February 12, 2019. |
| F. CORRESPONDANCE | F. CORRESPONDENCE |
| 1. Courriel de B. Wexler – Création d'un cimetière pour les urnes vivantes. | 1. Email from B. Wexler – Creation of a "living urns" cemetery. |
| 2. Courriel de D. Burgess et lettre du Ministre de la Famille - Ajout de places au CPE Whiteside Taylor. | 2. Email from D. Burgess and letter from the Minister of Families - Expansion of CPE Whiteside Taylor. |
| 3. Lettre de B. Manning - Création d'un parc pour les vétérans | 3. Letter from B. Manning – Creation of a Veteran park |
| G. ADMINISTRATION | G. ADMINISTRATION |
| 1. <i>Règlement sur la gestion contractuelle</i> (2019) – Adoption. | 1. <i>By-law on contract management</i> (2019) – Adoption |
| 2. Entente de location de salles. | 2. Agreement for the rental of meeting rooms. |
| 3. <i>Règlement visant à modifier le règlement 1063 concernant les animaux</i> - avis de motion. | 3. <i>By-law to amend By-law 1063 concerning animals</i> - Notice of motion. |
| H. FINANCES | H. FINANCES |
| 1. Signature d'une transaction avec <i>Développements Anura Inc.</i> | 1. Signature of a transaction with <i>Développements Anura Inc.</i> |
| 2. Paiement - Honoraires LJT avocats. | 2. Payment - LJT Lawyer's fees. |
| 3. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de février 2019. | 3. Approval of the list of expenses for the month of February 2019. |
| I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT | I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT |
| J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION | J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC |



K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

L. URBANISME

1. Acte d'acquiescement sans réserve à la demande (art. 217 C.p.c) – 18990, Route Transcanadienne.
2. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale – 2, Sunny Acres.
3. Demande d'approbation du Plan d'implantation et d'intégration architecturale – 302, Lorraine.
4. Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme.

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Demandes – Programme de soutien à l'excellence.

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

L. TOWN PLANNING

1. Declaration of acquiescence in the application without qualification (art. 217 C.p.c.) - 18990 Transcanadienne.
2. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program - 2 Sunny Acres.
3. Request for approval of a Site Planning Architectural Integration Program – 302 Lorraine.
4. Tabling of the minutes of the Town Planning Advisory Committee.

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Requests - Excellence Support Program.

N. SECOND QUESTION PERIOD

O. CLOSING OF MEETING